LUẬN THÍCH TỊNH ĐỘ QUẦN NGHI

**QUYỂN 6**

Hoûi: Taát caû caùc chuùng sinh caàu sinh Tònh ñoä, ñeàu ñöôïc vaõng sinh hay cuõng coù ngöôøi khoâng ñöôïc vaõng sinh? Neáu ñeàu ñöôïc vaõng sinh heát thì theá giôùi chuùng sinh voâ cuøng do ñaâu, coõi nöôùc Cöïc laïc coù ngaøy chung taän, Phaät A-di-ñaø coù ngaøy Nieát-baøn. Coøn Boà-taùt Hoa Tuï vaø Boà-taùt Sôn Haûi Tueä khoâng neân phaùt nguyeän: “Neáu coù chuùng sinh naøo chöa sinh heát veà coõi nöôùc cuûa Phaät A-di-ñaø, neáu toâi sinh tröôùc, thì toâi seõ khoâng bao giôø thaønh Chaùnh giaùc.” Cuõng khoâng ñöôïc noùi: “Chuùng sinh sinh heát, toâi sinh sau cuøng.” Neáu coù ngöôøi khoâng sinh, vì sao phaïm caùc toäi naëng nhö naêm toäi nghòch, möôøi ñieàu aùc, phæ baùng chaùnh phaùp, maø ñöôïc vaõng sinh? Sao coù ngöôøi phaïm toäi coøn hôn ñaây, laïi khoâng ñöôïc sinh? Kinh noùi: “Cuõng khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc sinh Tònh ñoä. Ngöôøi khoâng ñöôïc sinh, leõ ra chaúng phaûi chuùng sinh. Coøn Ñaïi Bi Theá Toân, loøng Töø truøm khaép, vì sao chæ caùch moät soá maø khoâng cho hoï sinh? Ñaïi bi voâ haïn coù loãi khoâng bình ñaúng.

Thích: ÔÛ ñaây coù hai giaûi thích:

1. Taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc vaõng sinh, vì Phaät ñaïi Bi, taâm khoâng haïn löôïng, khôûi loøng Töø bình ñaúng, ñeàu cho lôïi ích, theä nguyeän roäng lôùn, khoâng phaân bieät oaùn thaân, neân taát caû höõu tình ñeàu ñöôïc vaõng sinh.

Nhö vaäy tröôùc laäp vaán naïn, laïi vì sao ñaùp chung.

Tuy ñeàu khieán ñöôïc sinh, nhöng chí nguyeän cuûa chuùng sinh coù nhieàu thöù khaùc nhau, neân khoâng tin chaùnh phaùp, öa thích Tieåu thöøa, hoaëc laø öa thích ôû coõi ueá, hoaëc laø loøng ñaïi Bi cöùu khoå, truï ôû coõi ueá naøy, ñeå cöùu vôùt chuùng sinh, hoaëc laø thích vaõng sinh veà coõi nöôùc Phaät khaùc, tu haïnh cuùng döôøng. Caùc taâm haïnh khaùc nhau nhö theá, khoâng theå sinh Cöïc laïc. Tuy ñeàu ñöôïc sinh, nhöng khoâng theå sinh heát, thí nhö taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh, duø seõ thaønh Phaät, nhöng cuõng chöa haún thaønh heát, neáu thaønh heát, thì theá giôùi chuùng sinh cuõng heát, ôû ñaây cuõng gioáng nhö theá, nghóa tröôùc khoâng trôû ngaïi, vaû laïi quaùn moät loaïi cô duyeân chuùng sinh thích sinh Taây phöông sô löôïc ñaõ heát, Boà-taùt phaùt nguyeän,

Nhö Lai dieät ñoä.

1. Cuõng coù ngöôøi khoâng ñöôïc vaõng sinh Taây phöông, nhö kinh noùi: “Ngöôøi phaûi ñoä ñaõ ñoä xong.” Coøn noùi: “Hoùa duyeân ñaõ heát, thu thaàn Nieát-baøn.” Y theo ñaây maø bieát, ñöùng veà coù duyeân maø noùi, khoâng caên cöù vaøo taát caû chuùng sinh maø noùi chung. Tuy taâm Phaät roäng lôùn khaép caùc theá giôùi chuùng sinh, nhöng Ngaøi chæ ñoä nhöõng ngöôøi coù duyeân, neân caên cô vaõng sinh coù chung taän. Nhö Lai coù ngaøy dieät ñoä, Boà-taùt ñeán cuoái cuøng, Quaùn AÂm thaønh vò Boå xöù, neân ngöôøi vaõng sinh chaúng phaûi laø khaép taát caû.

Hoûi: Ñaõ noùi Tònh ñoä khoâng coù ngöôøi nöõ, vì sao kinh Coå AÂm Thanh Vöông Ñaø-la-ni noùi: “Phaät A-di-ñaø, coõi nöôùc cuûa ngaøi teân laø Thanh Thaùi, toøa thaønh an truï cuûa baäc Thaùnh vöông, roäng moãi beà möôøi ngaøn do-tuaàn, trong ñoù ñaày khaép nhöõng vò gioøng Saùt-lôïi, teân cha laø Nguyeät Thöôïng Chuyeån luaân Thaùnh vöông, meï teân laø Thuø Thaéng Dieäu Nhan, con teân laø Nguyeät Minh, ngöôøi ñeä töû thò giaû teân laø Voâ Caáu Xöng, ñeä töû trí tueä teân laø Laõm Quang, ñeä töû thaàn tuùc tinh caàn teân laø Ñaïi Hoùa, Ma vöông teân laø Voâ Thaéng, Ñeà-baø-ñaït-ña teân laø Tòch YÙ.” Neáu khoâng coù ngöôøi nöõ, vì sao coù meï ö?

Thích: ÔÛ ñaây coù ba giaûi thích:

1. Phaät coù thaân Thoï duïng, thaân Bieán hoùa. Kinh Quaùn noùi laø thaân Thoï duïng, coøn kinh Coå AÂm Thanh Vöông noùi laø thaân Bieán hoùa. Laïi trong thaân Thoï duïng thì hoùa ra caùc Boà-taùt phaàn ñoaïn sinh töû, hieän thaân thai sinh, coù cha meï... bieán hoùa ra dò vò, hieän thaân hoùa sinh, thì khoâng coù cha meï.

Cha meï, thaønh aáp naøy, ñeàu laø phaùp coâng ñöùc, nhö kinh Duy-ma- caät noùi: “Boà-taùt trí ñoä laøm meï, phöông tieän laøm cha.” Cuõng laáy caùc coâng ñöùc laøm teân cuûa nhieàu ngöôøi, noùi caùc thöù phaùp, nhö Vaên-thuø-sö-lôïi ôû phía Ñoâng Giaùc thaønh gaëp ñoàng töû Thieän Taøi, phía Ñoâng Giaùc thaønh vaãn laø teân Coâng ñöùc. ÔÛ ñaây cuõng gioáng nhö theá, laáy caùc coâng ñöùc ñoù laøm teân cha meï.

Noùi coõi nöôùc Thanh Thaùi, ñaây laø hieån baøy phaùp giôùi thanh tònh cuûa Nhö Lai, taùnh tònh goïi laø Thanh, theå roäng goïi laø Thaùi, muoân ñöùc y chæ, neân noùi laø quoác. Thaønh ñoù roäng moãi beà möôøi ngaøn do-tuaàn, ôû ñaây laø hieån baøy trí ñaïi vieân caûnh cuûa Nhö Lai. Trí naøy bao goàm möôøi trí, coù möôøi löïc, do möôøi ñoä maø thaønh, neân goïi laø möôøi ngaøn do-tuaàn, trong ñoù ñaày khaép nhöõng vò doøng hoï Saùt-lôïi, doøng hoï Saùt-lôïi laø doøng hoï vua. Trong caûnh trí ôû Phaùp vöông coù haèng sa coâng ñöùc haït gioáng caùc phaùp, neân noùi laø ñaày khaép caùc vò doøng hoï Saùt-lôïi.

Cha teân Nguyeät Thöôïng, ñaây laø Kim cang Tam-muoäi. Maët traêng phaù boùng toái laø naêng, Tam-muoäi tröø hoaëc laø duïng. Chuyeån luaân Thaùnh vöông: Kim Luaân Vöông, caùc vò Tuùc Taùn, Kim cang duï ñònh, hôn caùc Tam-muoäi khaùc. Saéc ñeïp thuø thaéng, xeùt trong thaân, göông maët laø nhaát, trong saùu ñoä, Baùt-nhaõ laø toân quyù, Baùt-nhaõ thuø thaéng, laø meï cuûa Ñaïi sö. Teân con laø Nhaät Minh, Phaät duï nhö maët trôøi, aùnh saùng baäc nhaát, coâng ñöùc Boà-taùt, ñöôïc goïi laø con, keá ñoù goïi laø Nguyeät Minh. Ñeä töû thò giaû teân laø Voâ Caáu Xöng, ñaây laø hieån roõ taùnh trí bình ñaúng cuûa Nhö Lai. Thöôøng quaùn caûnh trí goïi laø phuïng söï. Khoâng ñi chung vôùi hoaëc, hieäu laø Voâ Caáu Xöng. Ñeä töû trí tueä teân Laõm Quang, Ñaây laø hieån roõ trí Dieäu Quan Saùt cuûa Nhö Lai. Taát caû caùc phaùp ñeàu roõ raøng, neân teân laø Laõm Quang. Ñeä töû Thaàn tuùc teân Ñaïi Hoùa, ñaây laø hieån roõ trí thaønh sôû taùc cuûa Nhö Lai. Khôûi caùc thöù bieán hieän treân thaân, ngöõ, yù, neân teân laø Thaàn Tuùc. Ñaây laø trí thöù ba. Teân ngöôøi em ôû sau caûnh trí, töø caûnh trí maø sinh goïi laø con. Ma vöông teân Voâ Thaéng, ñaây laø hieån roõ coâng ñöùc ñaïi Bi cuûa Nhö Lai. Phaät duøng ñaïi Bi thöông xoùt haøm thöùc, thöôøng ôû trong sinh töû, cöùu khoå höõu tình, ma öa thích sinh töû neân goïi laø Ma vöông. Ñaïi bi naøy vöôït hôn bi cuûa Nhò thöøa, neân goïi laø Voâ Thaéng. Ñeà-baø-ñaït-ña teân laø Tòch YÙ, phieàn naõo xao ñoäng, naõo loaïn ngöôøi tu haønh. Duï nhö Ñieàu-ñaït. Nhö Lai quaùn caùc phieàn naõo laø Nieát-baøn, neân Ñeà-baø-ñaït-ña teân laø Tòch. Ñaây laø ñöùng veà caùc coâng ñöùc ñeå goïi teân cha meï, chaúng phaûi trong Tònh ñoä cuûa Ñöùc Phaät A-di-ñaø coù thai sinh cha meï.

***Nhö kinh Bi Hoa noùi:*** “Chö Phaät thaønh ñaïo ôû coõi tònh vaø ueá, choã

hieän thaønh ñaïo coù nhieàu thöù khaùc nhau, hoaëc coù Boà-taùt sinh ôû coõi kia, tu haïnh Boà-taùt, töùc ôû trong coõi nöôùc ñoù thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, theá giôùi khoâng thay ñoåi, danh hieäu vaø kieáp cuõng khoâng khaùc, hoaëc coù Boà-taùt sinh ôû coõi nöôùc kia, töùc thaønh Ñaúng chaùnh giaùc ôû nöôùc ñoù, danh hieäu vaø kieáp coù teân goïi khaùc. Hoaëc coù Boà-taùt sinh ôû coõi kia, tu haïnh Boà-taùt, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc ôû nöôùc ñoù, trong khi thaønh Phaät, theá giôùi lieàn thay ñoåi, toát ñeïp hôn theá giôùi tröôùc, danh hieäu vaø kieáp ñeàu ñoåi khaùc.” Nhö trong kinh Quaùn AÂm Thoï Kyù coù noùi ñaày ñuû. Hoaëc coù Boà-taùt ñaõ sinh trong theá giôùi naøy, ñi qua theá giôùi khaùc thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, ñaày ñuû nhö trong kinh Bi Hoa Trong nhaân cuûa Boà-taùt naøy phaùt nguyeän khaùc nhau neân coù söï khaùc nhau nhö theá.

Coøn trong caùc kinh, hoaëc coù Boà-taùt ñoàng töû xuaát gia, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Hoaëc coù Boà-taùt laáy vôï sinh con, xaû boû naêm duïc, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, hoaëc coù chuùng sinh ôû theá giôùi naøy thaønh ñaïo ôû theá giôùi khaùc. Nhö kinh Phaùp Hoa noùi, nhö Long nöõ sinh ôû ñöôøng suùc sinh cuûa theá giôùi

Ta-baø naøy, veà sau truï ôû phöông Nam cuûa theá giôùi Voâ caáu, boû thaân ngöôøi nöõ kia, lieàn thaønh ngöôøi nam, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.

Coøn Hoa Quang Nhö Lai laø ôû trong thai sinh, ôû trong Tònh ñoä thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Neân kinh noùi: Khi Phaät laø vöông töû, xaû boû ñaát nöôùc vaø vinh hoa ôû ñôøi, nôi thaân sau cuøng xuaát gia thaønh Phaät ñaïo. Töø ñoù maø bieát Phaät Hoa Quang thoï thai sinh ôû theá giôùi khaùc, nôi Tònh ñoä thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Neáu chaúng phaûi thai sinh, thì ñaâu laøm vöông töû, boû nöôùc boû ñôøi vinh hoa ? Nay Phaät A-di-ñaø cuõng gioáng nhö vaäy, ôû trong coõi nöôùc Thanh Thaùi thoï thai sinh, ôû coõi nöôùc Cöïc laïc thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.

Hoûi: Nhö Xaù-lôïi-phaát, Ñaïi Muïc-kieàn-lieân... ñöôïc naêm thaàn thoâng, khoâng vöôït ra khoûi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, taïi sao sinh ôû phaøm phu kia maø coù khaû naêng döôùi ñeán thaáy nghe thaàn thoâng, vöôït qua traêm ngaøn muoân öùc theá giôùi chö Phaät? Y cöù theo ñaây maø bieát vaõng sinh Tònh ñoä, ñeàu laø nhöõng baäc Boà-taùt ñaïi caên ñaïi haïnh, phaøm phu chaúng theå vaõng sinh ñöôïc.

Thích: Khoâng theå cho coõi ueá cuûa baäc Thaùnh ñaõ ñöôïc naêm thaàn thoâng hôn Tònh ñoä cuûa phaøm phu, chæ nhö ñònh baùo ngaøn naêm cuûa Baéc Uaát-ñôn-vieät, khoâng trôû ngaïi gì cho tuoåi thoï taùm muoân kieáp cuûa coõi trôøi Phi töôûng phi phi töôûng, coù ngöôøi cheát yeåu ôû khoaûng giöõa, ñaâu vì ng- hieäp baùo cuûa caùc vò trôøi laâu daøi, khoâng chaáp nhaän tuoåi thoï coù cheát yeåu giöõa chöøng. Tònh ñoä cuõng gioáng nhö vaäy, tuy laø phaøm phu, vì nghieäp thoï sinh maïnh hôn, hoaëc baùo cuûa Tònh ñoä maïnh hôn, nöông baûn nguyeän cuûa Phaät, hoaëc nöông oai linh cuûa baäc Thaùnh, hoaëc nhôø sinh duyeân toát, hoaëc ñöôïc dieäu ñònh Ñaïi thöøa, duyeân ñaây ñöôïc thaàn thoâng, baäc Thaùnh ôû coõi naøy ñaâu coù gì laï? Coøn trung aám cuûa naêm ñöôøng saép caàu thoï sinh, ñöôïc nghieäp thaàn thoâng, sieâu Nhò thöøa tu ñöôïc thaàn thoâng, ñaâu trôû ngaïi gì vieäc chuùng sinh Tònh ñoä ñöôïc thaàn thoâng hôn baäc Thaùnh ôû coõi naøy? Neân kinh noùi raèng: “Goác laønh voâ laäu cuûa Thanh vaên, Ñoäc giaùc, khoâng baèng goác laønh höõu laäu cuûa Boà-taùt sô taâm môùi hoïc.”

Hoûi: Chaúng hay chuùng sinh vaõng sinh Taây phöông laø Phaàn ñoaïn sinh töû hay Bieán dòch sinh töû?

Ñaùp: Boà-taùt ôû coõi ñoù töø Baùt ñòa trôû leân, moät beà laø Bieán dòch sinh töû; Thaát ñòa trôû xuoáng, Sô quaû trôû leân, hoaëc laø Phaàn ñoaïn, hoaëc laø Bieán dòch, ñi thaúng leân Tam hieàn vaø Thaäp tín, ñeàu chæ coù Phaàn ñoaïn, nhöng tuoåi thoï voâ löôïng voâ bieân A-taêng-kyø kieáp, ba möôi hai töôùng, thaân maøu vaøng roøng, thaân hö voâ, theå voâ cöïc, naêm thaàn thoâng töï taïi, vi dieäu khoù suy nghó baøn luaän.

Hoûi: ÔÛ Tònh ñoä, noùi khoâng coù khoå, chaúng hay trong ba khoå, taùm khoå khoâng coù khoå naøo?

Thích: Neáu theo Tieåu thöøa noùi Ta-baø kia, thaân Phaät coøn coù ñuû ba thöù khoå, trong taùm khoå, coøn coù naêm khoå, ñoù laø khoå sinh, khoå giaø, khoå beänh, khoå cheát, khoå naêm thuû uaån, chæ khoâng coù ba thöù khoå laø khoå aùi bieät ly, khoå oaùn taéng hoäi, khoå caàu baát ñaéc, vì thaân Nhö Lai möôøi laêm giôùi laø höõu laäu, nghóa laø naêm caên, naêm traàn vaø naêm thöùc, ba coõi coù caû höõu laäu vaø voâ laäu, nghóa laø yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi, vì laø thaân höõu laäu, coù naêm thöù khoå nhö sinh... nhöng döùt caùc keát söû phieàn naõo, nhö tham, saân, si... khoâng coù ba thöù khoå. Vì khoå aùi bieät ly laø aùi keát, khoå oaùn taéng hoäi laø saân keát, khoå caàu baát ñaéc laø tham keát. Phaät tuy thöông xoùt caùc Thích töû bò vua Löu Ly tru dieät, nhöng khoâng coù khoå aùi bieät ly; Ñieàu-ñaït laøm ra maùu, Chieán-giaø ñoän buïng, haàm löûa côm ñoäc, caùc thöù khoå nhoùm hoïp ñeán, chaúng coù khoå oaùn taéng hoäi, vaøo xoùm khaát thöïc, baùt khoâng trôû veà, gaëp ñôøi ñoùi khaùt, caàu xin khoâng ñöôïc, tuy thuoäc vieäc naøy, nhöng chaúng coù khoå caàu baát ñaéc. Trong Ñaïi thöøa, thì naêm uaån, möôøi hai xöù, möôøi taùm giôùi cuûa Phaät Theá Toân, ñeàu laø voâ laäu.

***Kinh Nieát-baøn coù caâu***: “Ñieàu chö Phaät daïy goïi laø Phaùp, vì phaùp thöôøng neân chö Phaät cuõng thöôøng.” Kinh laïi cheùp: “Xaû saéc voâ thöôøng ñöôïc saéc thöôøng; thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng gioáng nhö vaäy.” Duy-ma- caät noùi: “Thaân Phaät voâ laäu, caùc laäu ñaõ döùt.” Nhö theá caùc kinh Ñaïi thöøa ñeàu noùi thaân Phaät chæ laø voâ laäu, ba khoå, taùm khoå chæ laø höõu laäu, neân thaân chö Phaät khoâng coù caùc khoå. Töø Thaäp ñòa trôû xuoáng, phaøm phu trôû leân, coù hai giaûi thích:

1. Trong ba khoå coù haønh khoå vaø hoaïi khoå, trong taùm khoå coù moät khoå, laø khoå naêm thuû uaån, vì töø Thaäp ñòa trôû xuoáng, do thoï caùc baùo thaân höõu laäu laø Bieán dòch, vaø phaàn ñoaïn, coøn ôû haønh khoå thì coù höõu laäu ñoåi dôøi, ñoù laø haønh khoå nhöõng nieàm vui höõu laäu laø nhöõng nieàm vui khi soáng, khi truï thì laïc, khi hoaïi thì khoå, neân coù hoaïi khoå. Ñieàu ñoù khoâng böùc baùch thaân taâm buoàn khoå, chæ khoâng coù khoå khoå. Ban ñaàu thoï thaân, tuy goïi laø sinh, chaúng phaûi laø choã nöông cuûa caùc khoå, laïi khoâng coù thai taïng eùp ngaët, neân khoâng coù khoå sinh. Maïng raát laâu daøi, voâ löôïng voâ bieân A- taêng-kyø kieáp, duø khieán cho phaøm phu, coøn vaøo trong Bieán dòch sinh töû, nhöng cuoái cuøng thaønh Phaät, khoâng coù khoå cheát. Xaû maïng kia, nguyeän sinh coõi ueá, ñeå cöùu ñoä chuùng sinh khoå, tuy cheát cuõng khoâng khoå, vì taâm vui veû, nguyeän xaû baùo tu Töø bi. Ñaây laø baùo naêm uaån, töø hoaëc sinh ra, theå laø höõu laäu, töùc laø naêm thuû uaån. Coõi nöôùc thanh tònh cuûa Phaät, boán ñaïi an oån, neân khoâng coù khoå beänh, thaân khoâng suy toån, neân khoâng coù khoå; giaø,

baïn toát thöôøng nhoùm hôïïp, neân khoâng coù khoå aùi bieät ly, ngöôøi aùc khoâng sinh, neân khoâng coù khoå oaùn taéng hoäi; duyeân giuùp ñôõ khoâng thieáu, neân khoâng coù khoå caàu baát ñaéc.

1. Theá giôùi Cöïc laïc taùm khoå ñoàng nhö tröôùc, trong ba khoå chæ coù haønh khoå, do chòu phaàn ñoaïn, bieán dòch, tuy coù laïc thoï, nhöng chæ coù thanh tònh, thöôøng haèng noái nhau, khoâng coù ñöùt quaõng, cuoái cuøng maõi chöùng ñöôïc caùi vui tòch dieät, duø coù moät chuùt ngöøng nghæ, maø khoâng coù khoå sinh, chaúng coù khoå hoaïi, neân Tònh ñoä kia noùi khoâng coù khoå laø khoå khoå vaø hoaïi khoå.

Hoûi: Tònh ñoä kia tuy khoâng coù khoå khoå, maø coøn coù haønh khoå, nhö theá laøm sao ñöôïc goïi laø Cöïc laïc?

Thích: Trong ba khoå chæ coù moät khoå, trong taùm khoå ñoù cuõng chæ coù moät khoå. Trong ba khoâng coù hai, trong taùm thieáu baûy, tuy coù moät thöù nhöng khoâng goïi laø coù khoå, nhö kinh Nieát-baøn noùi: “Nhö soâng ít nöôùc cuõng goïi laø voâ thuûy; nhö thöùc aên ít muoái, cuõng goïi laø voâ dieâm.” Laïi nhö Tyø-ñaøm noùi raèng: “Bieån caû moät gioït nöôùc, Tu-di moät haït buïi, khoâng theå noùi coù nuùi bieån.” ÔÛ ñaây cuõng gioáng nhö vaäy, duø coù moät ít khoå, cuõng khoâng trôû ngaïi goïi laø Cöïc laïc. Coøn eùp ngaët khoâng an, ôû thaân ôû taâm thì goïi laø lo khoå; coõi ñoù ñeàu khoâng, goïi laø Cöïc laïc.

Hoûi: Kinh Quaùn noùi: “Phaân thaân hoùa Phaät A-di-ñaø, hoùa Quaùn Theá AÂm, Ñaïi Theá Chí, tuï hoäi ôû theá giôùi Cöïc laïc, ñoä chuùng sinh khoå”, coõi ñoù ñaõ goïi laø Cöïc laïc, thì leõ ra khoâng coù chuùng sinh khoå, vì sao noùi nhoùm hoïp ôû coõi nöôùc Cöïc laïc ñoä chuùng sinh khoå? Laïi, ôû ñaây noùi ñoä chuùng sinh khoå laø ñoä chuùng sinh khoå cuûa töï ñoä hay ñoä chuùng sinh khoå cuûa tha ñoä?

Thích: Ñoä caû chuùng sinh khoå cuûa töï ñoä vaø tha ñoä.

Hoûi: Töï ñoä ñaõ khoâng coù chuùng sinh khoå, vì sao laïi ñoä nhöõng chuùng sinh khoå cuûa töï ñoä? Tha ñoä tuy coù chuùng sinh khoå, leõ ra phaûi ñeán hoï ñoä khoå, vì sao phaûi nhoùm hoïp ôû Cöïc laïc, xa ñoä khoå ôû phöông khaùc?

Ñaùp: Chuùng sinh töï quoác tuy khoâng khoå, nhöng coù hai thöù sinh töû: Phaàn ñoaïn vaø Bieán dòch, khoå haønh khoå cuûa höõu laäu höõu vi, Nhö Lai ñoàng nhoùm hoïp noùi phaùp maàu cho nghe, khieán nhanh choùng xa lìa hai thöù khoå sinh töû, thaønh töïu phaùp thaân, neân goïi laø ñoä khoå.

Chuùng sinh nöôùc khaùc hoaëc phaûi ñích thaân töï cöùu khoå, neân phaân thaân Phaät truøm khaép möôøi phöông. Nhö chuùng sinh coõi naøy Tònh nghieäp ñaõ thaønh, khi qua ñôøi hoùa Phaät ñeán röôùc, hoaëc phaûi trôû veà, xa laøm lôïi ích, neân phaûi nhoùm hoïp nôi baûn quoác, töø xa cöùu vôùt ñaém chìm. Hoaëc noùi ñoä chuùng sinh khoå, Hoùa Phaät nhoùm hoïp trong töï ñoä, giaùo hoùa caùc Boà-taùt, giaùo hoùa caùc Boà-taùt, giuùp hoï khôûi taâm ñaïi bi, boû coõi an vui cuûa mình,

ñöôïc sinh veà phöông khaùc, thöïc haønh haïnh ñaïi Bi, giaùo hoùa chuùng sinh coù duyeân trong möôøi phöông, neân noùi nhoùm hoïp caùc chuùng sinh khoå ôû coõi nöôùc Cöïc laïc.

Nhö kinh luaän noùi: Boà-taùt Baùt ñòa vì phaàn nhieàu tòch chöùng lyù chaân nhö, khoâng chòu xuaát ñònh giaùo hoùa chuùng sinh, chö Phaät xoa ñaûnh khuyeân hoï xuaát ñònh giaùo hoùa chuùng sinh, chính laø nghóa ñoù. Neân kinh Duy-ma noùi: “Boà-taùt ôû coõi naøy coù taâm ñaïi Bi vöõng chaéc ñoái vôùi chuùng sinh.” Laïi noùi: “Ngöôøi naøy môùi coù theå boû coõi Tònh ñoä thanh tònh maø thích ñeán choã nhieàu oaùn haïi.”

Hoûi: Kinh A-di-ñaø noùi: “Chuùng sinh ôû nöôùc kia khoâng coù caùc thöù khoå, chæ höôûng nhöõng ñieàu vui.” Khoâng bieát trong taùm thöùc coù maáy thöùc töông öng vôùi laïc thoï?

Thích: Trong taùm thöùc, thöùc thöù baûy vaø thöùc thöù taùm moät beà noái nhau, caûnh duyeân saâu kín, khoù coù theå hieåu bieát. Duø ôû trong choã raát ñau khoå cuûa ñòa nguïc A-tyø, duø sinh trong choã Cöïc laïc Tam thieàn, nhöng hai thöùc naøy chæ töông öng vôùi xaû thoï, cho ñeán trí Ñaïi vieân Caûnh, trí Bình ñaúng taùnh cuûa quaû Phaät töông öng vôùi tònh thöùc, cuõng chæ thöôøng töông öng vôùi xaû thoï. Laáy ñaây laøm chuaån maø bieát, thöùc thöù baûy, thöù taùm ôû theá giôùi Cöïc laïc thöôøng töông öng vôùi xaû thoï, ngoaøi ra saùu chuyeån thöùc töông öng vôùi ba thoï, ñoù laø hyû, laïc, xaû. Taïi yù thì töông öng vôùi hyû, laïc, thoï, taïi naêm thöùc thì töông öng vôùi laïc thoï, xaû thoï thì töông öng chung vôùi taát caû. Vì kinh Xöng Taùn Tònh Ñoä noùi: “Khoâng coù taát caû thaân taâm buoàn khoå, chæ coù voâ löôïng thanh tònh hyû laïc, theá neân goïi laø theá giôùi Cöïc laïc.” Laáy ñaây laøm chuaån maø bieát, trong saùu thöùc ôû Tònh ñoä, chæ khoâng coù öu khoå, khoâng trôû ngaïi coù xaû, vì sau caùc taâm hyû laïc, cho ñeán giai vò tieát giaûm, phaàn nhieàu töông öng vôùi xaû thoï kia. Laïi xaû thoï kia, theå cuûa noù khoâng eùp ngaët, do thieän nghieäp chieâu caûm, neân ñöôïc töông öng vôùi xaû thoï.

Coøn chuùng sinh kia khôûi Vò chí ñònh vaø Ñeä töù thieàn tónh löï caùc ñònh trôû leân ôû khoaûng giöõa, vì sao khoâng cho töông öng vôùi xaû thoï? Laáy ñaây laøm chuaån maø bieát, tuy goïi laø Cöïc laïc, nhöng cuõng ñöôïc töông öng vôùi xaû thoï. Neáu noùi khoâng ñuùng, thì kia cuõng khoâng ñöôïc töông öng vôùi hyû, vì coõi kia teân laø theá giôùi Cöïc laïc. Tuy coõi teân Cöïc laïc, nhöng ñöôïc töông öng vôùi hyû, ñaâu ngaïi gì teân Cöïc laïc theá giôùi cuõng töông öng vôùi xaû thoï?

Hoûi: Veà phaàn ñoaïn sinh töû, vaên luaän Ñaïi Trí Ñoä... cuõng noùi thoï truøng thaân, nhuïc thaân. Kinh Ñaïi Phaåm noùi: “Trong thaân cuûa Boà-taùt A- beä-baït trí khoâng coù taùm muoân hoä truøng.” Hoï ñaõ coù phaàn ñoaïn sinh töû,

thì phaûi coù truøng trong thaân. Neáu coù, kinh A-di-ñaø noùi: “Coõi nöôùc Phaät kia, khoâng coù ba ñöôøng aùc.” Vì sao kia noùi coù taùm muoân hoä truøng, tieán thoaùi traùi nhau, giaûi thích nhö theá naøo?

Thích: Chuùng sinh ôû Tònh ñoä tuy chòu phaàn ñoaïn, maø khoâng coù taùm muoân hoä truøng, luaän Ñaïi Trí Ñoä vaø kinh Ñaïi Phaåm noùi thaân truøng laø noùi theo coõi ueá. Vaû laïi coõi ueá, caùc vò trôøi coõi saéc tuy laø phaøm phu, trong thaân coøn khoâng coù taùm muoân hoä truøng, vaø ba tai khôûi, vaøo cuoái kieáp hoaïi, tröôùc heát hoaïi ba ñöôøng aùc, baáy giôø sôû thoï trong thaân ngöôøi vaãn töï khoâng coù taùm muoân hoä truøng, vì ba ñöôøng aùc tröôùc ñaõ hoaïi heát, huoáng chi saéc thaân Tònh ñoä thanh tònh, tuy laø phaàn ñoaïn, maø khoâng coù caùc thaân truøng naøy.

Hoûi: Vì sao kinh Xöng Taùn Tònh Ñoä noùi: “Taây phöông caùch theá giôùi naøy traêm ngaøn caâu-chi na-döõu-ña coõi Phaät”, ñaây thaät laø xöù xa trong boán choã xa. Kinh Quaùn noùi: “Phaät A-di-ñaø caùch ñaây khoâng xa.” Hai vaên traùi nhau, xin giaûi thích yù nghóa.

Thích: Xeùt coõi Cöïc laïc caùch theá giôùi naøy traêm ngaøn caâu-chi na- döõu-ña coõi Phaät, thaät laø choã xa, ôû ñaây noùi khoâng xa, töï coù nghóa khaùc taïm ñöa ra möôøi giaûi thích ñeå hieåu vaên naøy:

* Phaät löïc khoâng xa.
* Phöông tieän khoâng xa.
* ÖÙng hieän khoâng xa.
* Töï taâm khoâng xa.
* Thuû hoä khoâng xa.
* Höõu duyeân khoâng xa.
* Baûn nguyeän khoâng xa.
* Lai ngheânh khoâng xa.
* Vaõng sinh khoâng xa.
* Khoâng buoâng lung khoâng xa.
1. Phaät löïc, kinh noùi: “Nhôø Phaät löïc, neân ñöôïc thaáy Taây phöông

kia.”

1. Phöông tieän, kinh noùi: “Coù phöông tieän laï, giuùp oâng ñöôïc

thaáy.”

1. ÖÙng hieän, kinh noùi: “Phaät A-di-ñaø ñöùng trong hö khoâng.”
2. Töï taâm, kinh noùi: “Taâm naøy laøm Phaät, taâm naøy laø Phaät.”
3. Thuû hoä, kinh noùi: “Thöôøng ñeán choã ngöôøi tu haønh.”
4. Höõu duyeân, kinh noùi: “Chuùng sinh naøo coù duyeân ñeàu ñöôïc thaáy.”
5. Baûn nguyeän, kinh noùi: “Vì nguyeän löïc ñôøi tröôùc, neân coù nhôù

töôûng aét ñöôïc thaønh töïu.”

1. Lai ngheânh, kinh noùi: “Cuøng caùc hoùa Phaät ñeán ñoùn röôùc ngöôøi tu haønh.”
2. Vaõng sinh, kinh noùi: “Nhö khoaûng thôøi gian buùng ngoùn tay, lieàn sinh veà nöôùc kia.”
3. Khoâng buoâng lung, nhö kinh Nieát-baøn, quyeån 30 noùi: “Ngöôøi buoâng lung, tuy ñöôïc gaàn Phaät vaø ñeä töû Phaät, vaãn goïi laø xa.”

Nay chæ neân chuyeân taâm, khoâng neân buoâng lung, thì goïi laø gaàn Phaät, khoâng goïi laø xa. Vì ñuû möôøi nghóa naøy, neân goïi laø khoâng xa.

Hoûi: kinh Quaùn noùi: “Taâm naøy laøm Phaät, taâm naøy laø Phaät, bieån Chaùnh bieán tri cuûa chö Phaät töø taâm töôûng sinh.” Vì sao taâm naøy coù theå laøm Phaät?

Thích: Xeùt theo lyù Duy thöùc, ngoaøi taâm ra khoâng coù phaùp naøo khaùc, muoân phaùp, muoân töôùng ñeàu laø töï taâm, neân luaän Khôûi Tín noùi: “Taâm sinh caùc phaùp sinh, taâm dieät caùc phaùp dieät.” Kinh Duy-ma noùi: “Heã taâm ngöôøi thanh tònh, thì coõi Phaät thanh tònh.” Kinh noùi tieáp: “Vì taâm ueá neân chuùng sinh ueá, taâm thanh tònh neân chuùng sinh thanh tònh.” Neân bieát muoân phaùp ñeàu do taâm bieán hieän. Trong luùc duøng taâm naøy quaùn Tònh ñoä cuûa Ñöùc Phaät kia, Phaät A-di-ñaø laø töôùng cuûa baûn taùnh, chuùng sinh quaùn taâm duyeân vôùi Nhö Lai kia, khoâng theå ngoaøi taâm thaáy töôùng thaät cuûa Phaät, phaûi quaùn taâm bieán thaønh töôùng aûnh töôïng, töôùng cuûa aûnh töôïng naøy goïi laø töôùng phaàn, taâm naêng quaùn laø Kieán phaàn, kieán phaàn vaø töôùng phaàn ñeàu khoâng rôøi töï chöùng phaàn, naêng löïc cuûa kieán phaàn coù theå hieän töôùng phaàn, neân goïi laø taâm laøm Phaät, töôùng phaàn naøy goïi laø taâm töï chöùng phaàn, khoâng coù töï theå khaùc, neân goïi taâm naøy laø Phaät.

Muoán quaùn taát caû coâng ñöùc cuûa Nhö Lai, ñeàu duøng töï taâm ñeå bieán ra aûnh töôïng, neân noùi bieån Chaùnh bieán tri cuûa chö Phaät töø taâm töôûng sinh ra, hoaëc do taâm töôûng tu caùc haïnh, laø nhaân muoân ñöùc goïi laø bieån Chaùnh bieán tri töø taâm töôûng sinh ra neân kinh Hieàn Hoä quyeån hai noùi: “Boà-taùt cuõng gioáng nhö theá, nhaát taâm kheùo suy nghó thaáy caùc Nhö Lai, thaáy roài lieàn truï, truï roài hoûi nghóa, giaûi thích vui möøng, lieàn coù theå tö duy: Nay Ñöùc Phaät naøy töø nôi naøo ñeán? Coøn thaân naøy cuûa ta töø ñaâu ra? Quaùn Ñöùc Nhö Lai kia, hoaøn toaøn khoâng coù choã ñeán, cho ñeán choã ñi. Thaân ta cuõng gioáng nhö vaäy, voán khoâng coù choã ra, haù coù choã chuyeån hoaøn?Hoï laïi phaûi suy nghó nhö theá. Nay ba coõi duy taâm naøy, taâm naøy coù Phaät. Vì sao? Vì tuøy theo taâm nieäm cuûa ngöôøi maø, trôû laïi töï thaáy taâm mình. Nay ta töø taâm thaáy Phaät, taâm ta laøm Phaät, taâm ta thaáy Phaät. Taâm

ta laø Nhö Lai, taâm ta laø thaân ta, taâm ta thaáy Phaät, taâm khoâng bieát Phaät, taâm khoâng thaáy taâm.”

Kinh Hoa Nghieâm cuõng noùi:

*Taâm nhö ngöôøi hoïa só Hoïa caùc thöù naêm aám Trong taát caû theá gian*

*Khoâng phaùp naøo chaúng taïo Nhö taâm, Phaät cuõng theá, Phaät cuõng nhö chuùng sinh Taâm, Phaät vaø chuùng sinh Ba thöù khoâng khaùc nhau.*

Ñòa vò taâm coù caáu, goïi laø chuùng sinh; khi taâm hoaøn toaøn thanh tònh, goïi laø laøm Phaät, chính laø nghóa ñoù.

Hoûi: Kinh Quaùn noùi: “Neáu thaáy sôïi loâng traéng giöõa hai ñaàu chaân maøy, thì taùm muoân boán ngaøn töôùng töï nhieân thaáy” laøm sao thaáy ñöôïc töôùng voâ kieán ñaûnh?

Thích: Coù choã giaûi thích raèng: “Töôùng voâ kieán ñaûnh naøy, ñaõ goïi laø voâ kieán ñaûnh, thì thaät khoâng theå thaáy, nhöng noùi thaáy taùm muoân boán ngaøn töôùng, söï thaät choã naøy ñaõ tröø voâ kieán ñaûnh töôùng, chæ thaáy khoaûng taùm muoân ba ngaøn chín traêm chín möôi chín töôùng, laáy ít theo nhieàu, goïi chung laø thaáy, thaät ra khoâng thaáy töôùng naøy. Neáu khoâng nhö vaäy thì danh nghóa seõ traùi nhau, nhö nuùi Tu-di bò thieâu, chæ coøn laïi moät haït buïi, bieån caû saép caïn, chæ coøn laïi moät gioït, khoâng theå noùi coøn laïi nuùi bieån, ôû ñaây cuõng gioáng nhö theá, quaùn chung caùc töôùng, thaûy ñeàu truøm khaép, chæ coù moät töôùng naøy khoâng theå quaùn thaáy, khoâng theå noùi khoâng quaùn caùc töôùng.

Coù choã giaûi thích raèng: Töôùng naøy tuy khoâng ñoàng vôùi caùc töôùng, nhöng phaàn nhieàu khoâng thaáy, goïi laø töôùng voâ kieán ñaûnh. Uy thaàn löïc cuûa Phaät che chôû chuùng sinh, trong quaùn haïnh laïi ñöôïc thaáy. Nhöng thaân Tha thoï duïng, thaân Bieán hoùa, töø ñaàu ñeán chaân, ñeàu laø vaät hieän, khieán ñöôïc chieâm ngöôõng, lôïi ích höõu tình. Caùi khoâng ñöôïc thaáy, thì khoâng lôïi ích, sao ñöôïc goïi laø thaân Tha thoï duïng? Töùc moät töôùng naøy chaúng phaûi tha thoï duïng, vì ñaõ hieån töôùng naøy cao quyù baäc nhaát, khieán cho vaät toân troïng phaàn nhieàu khoâng ñöôïc thaáy, neân goïi laø töôùng Voâ kieán ñaûnh. Laïi vì chuùng sinh hieän caùc töôùng naøy, khieán cho Tha thoï duïng toân troïng tu, ñaâu ngaïi ñöôïc thaáy? Nhö Phaät Thích-ca vì caïo toùc thaáy ñaûnh, Ñöùc Phaät kia cuõng nhö vaäy, khoâng theå chaáp vaên ñeå choïn laáy nghóa, töùc laø khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu nhìn thaáy töôùng naøy.

Hoûi: Nhö trong phaùp quaùn thöù chín cuûa kinh Quaùn, noùi voán muoán quaùn thaân töôûng aùnh saùng cuûa Phaät A-di-ñaø thì chæ ñöôïc quaùn thaáy Phaät A-di-ñaø, vì sao thaáy Phaät A-di-ñaø, môùi ñöôïc thaáy chö Phaät möôøi phöông?

Thích: ÔÛ ñaây coù ba nghóa ñöôïc thaáy chö Phaät möôøi phöông:

l. Do coâng ñöùc chö Phaät thaûyñeàu ñoàng ñaúng, ñeàu coù töï lôïi lôïi tha, hoùa ích bình ñaúng, cho neân quaùn moät Ñöùc Phaät thì thaáy chö Phaät möôøi phöông, neân Vaên-thuø Baùt-nhaõ noùi Nhaát haïnh Tam-muoäi: “Hay ñoái vôùi moät Ñöùc Phaät nieäm nieäm noái nhau, töùc laø trong moät nieäm coù theå thaáy chö Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Vì sao? Vì nieäm moät Ñöùc Phaät coù coâng ñöùc voâ löôïng voâ bieân, cuõng baèng vôùi voâ löôïng coâng ñöùc chö Phaät, khoâng theå suy nghó baøn luaän, Phaät phaùp bình ñaúng khoâng khaùc nhau, ñeàu nöông vaøo nhaát nhö, thaønh Toái Chaùnh Giaùc, taát caû ñeàu coù coâng ñöùc bieän taøi voâ löôïng.”

1. Vì thaáy moät Ñöùc Phaät ñöôïc nieäm Phaät Tam-muoäi, tröø chöôùng dieät toäi, cho neân coù theå thaáy chung chö Phaät möôøi phöông.
2. Phaät A-di-ñaø aùnh saùng chieáu khaép caùc theá giôùi ôû möôøi phöông, nhôø aùnh saùng maø thaáy chö Phaät möôøi phöông. Kinh Baùt-Chu Tam-muoäi noùi: Boà-taùt Baït-ñaø-hoøa thöa hoûi Phaät Thích-ca Maâu-ni raèng: “Chuùng sinh ñôøi vò lai laøm sao thaáy ñöôïc chö Phaät möôøi phöông?” Phaät daïy nieäm Phaät A-di-ñaø, lieàn thaáy taát caû chö Phaät möôøi phöông, vì Ñöùc Phaät naøy ñaëc bieät coù duyeân vôùi chuùng sinh coõi Ta-baø, tröôùc heát ñoái Ñöùc Phaät naøy chuyeân taâm xöng nieäm, Tam-muoäi deã thaønh, tröø chöôùng dieät toäi, aùnh saùng chieáu khaép, thaáy chö Phaät möôøi phöông.

Hoûi: Kinh Quaùn noùi: “Thöïc haønh quaùn naøy, sinh tröôùc chö Phaät.” Vì sao quaùn Phaät A-di-ñaø nguyeän sinh Taây phöông? Chæ neân noùi sinh tröôùc Phaät A-di-ñaø, laø noùi sinh tröôùc chö Phaät?

Thích: ÔÛ ñaây coù boán giaûi thích:

Khi quaùn chaân thaân thöù chín naøy, chaúng phaûi gaëp ngay Ñöùc Phaät A-di-ñaø, cuõng thaáy taát caû chö Phaät möôøi phöông, theá neân chaúng sinh ngay veà coõi nöôùc Cöïc laïc, maø cuõng ñöôïc tuøy nguyeän sinh veà coõi nöôùc cuûa chö Phaät, neân noùi laø sinh tröôùc chö Phaät.

Tuy thaáy chö Phaät möôøi phöông, nhöng tu phaùp quaùn naøy, voán moâ phoûng theo vaõng sinh Taây phöông, vì sao sinh veà caû caùc coõi nöôùc cuûa chö Phaät? Nhöng noùi tröôùc chö Phaät, laø vì phaùp quaùn naøy laø thaéng haïnh, khi haønh giaû ñöôïc sinh Taây phöông, chaúng phaûi gaëp ngay Ñöùc Phaät A-di-ñaø, lieàn thaáy taát caû chö Phaät möôøi phöông, neân noùi sinh tröôùc chö Phaät.

Ñöùc Phaät A-di-ñaø naøy tuy laø moät thaân, nhöng trong nöôùc hoùa soá Phaät, nhieàu voâ löôïng. Khi haønh giaû môùi sinh, hoùa Phaät nhoùm hoïp, ñeàu ñeán xoa ñaûnh, noùi phaùp cho nghe, vì hoùa Phaät chaúng phaûi moät, neân noùi sinh tröôùc chö Phaät.

Phaät A-di-ñaø tuy hieän moät thaân, maø thaân naøy nhieàu Phaät ñoàng bieán, töôùng tuy laø moät nhöng theå cuûa noù thaät nhieàu, vì phaàn nhieàu chö Phaät ñoái vôùi chuùng sinh ñeàu coù duyeân, ñeàu cuøng bieán, Phaät A-di-ñaø ñoàng ôû moät choã, gioáng nhö nhieàu ngoïn ñeøn, aùnh saùng ñeàu rieâng, nhöng khoâng chöôùng ngaïi nhau, döôøng nhö ñoàng moät aùnh saùng. Thaân Phaät cuõng gioáng nhö vaäy, moãi Ñöùc Phaät ñeàu bieán moät thaân, tuy döôøng nhö moät thaân, maø thaät ra nhieàu thaân, tuy sinh tröôùc moät Ñöùc Phaät, cuõng goïi laø sinh tröôùc chö Phaät.

Hoûi: Kinh Phaùp Hoa noùi: “Duø cho ñaày khaép trong theá gian, ñeàu nhö Xaù-lôïi-phaát, cuøng nhau chung suy löôøng, cuõng khoâng theå löôøng ñöôïc trí Phaät. Ñaây töùc laø phaøm phu, Nhò thöøa khoâng theå so ñöôïc vôùi trí Phaät. Coøn vaên luaän noùi: Caùc tha taâm trí nhö ñòa ñoä, nhaân ñoä, caên ñoä khoâng ñöôïc duyeân vôùi nhau, vì sao kinh Quaùn noùi: “Neáu thaáy thaân Phaät, töùc thaáy taâm Phaät, taâm Phaät laø taâm töø Bi?” Coù kinh noùi: “Di haàu hieán maät, cuõng bieát taâm Phaät.” Laïi coù kinh noùi: “Ñaïi Muïc-kieàn-lieân duøng tha taâm trí quaùn taâm nieäm cuûa Phaät, A-nan laø thò giaû, gioáng nhö maët trôøi xuaát hieän ôû phöông Ñoâng, chieáu ôû vaùch Taây”, ôû tröôùc kinh noùi khoâng theå löôøng ñöôïc trí Phaät, ôû sau kinh laïi noùi coù theå quaùn taâm Phaät, hai kinh ñaõ khaùc nhau, laøm sao giaûi thích chung?

Thích: Taùt-baø-ña boä giaûi thích nghóa naøy. Phaät coù hai thöù taâm: Töøng ñöôïc taâm vaø chöa töøng ñöôïc taâm. Neáu Phaät chöa töøng khôûi ñöôïc taâm thì Xaù-lôïi-phaát... ñeàu suy nghó ño löôøng khoâng theå bieát ñöôïc; neáu khôûi töøng ñöôïc taâm, cho ñeán Di haàu, cuõng bieát taâm Phaät. Kinh Giaûi Thaâm Maät Phaät töï giaûi thích raèng: “Taâm kieán phaàn cuûa Phaät, Boà-taùt Thaäp ñòa khoâng theå bieát ñöôïc, khôûi taâm töôùng phaàn, taát caû phaøm phu thaûy ñeàu bieát.” Nay noùi cuõng thaáy taâm Phaät, laø thaáy taâm cuûa Kieán Töôùng phaàn.

***Kinh noùi:*** “Taâm Phaät laø ñaïi Töø bi.” Nhöng Phaät coù duyeân lyù noäi chöùng trí taâm, coù duyeân söï ngoaïi quaùn chuùng sinh taâm. Nhö duyeân lyù noäi chöùng trí taâm, laø taâm töï chöùng phaàn, Phaät Phaät môùi bieát nhau, Thaäp ñòa khoâng theå suy löôøng; coøn duyeân söï ngoaïi quaùn chuùng sinh taâm, laø taâm kieán phaàn, cuõng Phaät Phaät môùi bieát nhau, Thaäp ñòa khoâng theå suy löôøng; Duyeân lyù vaø söï ngoaïi quaùn chuùng sinh taâm töôùng phaàn, ñöôïc Nhö Lai che chôû, cho ñeán Di haàu cuõng bieát taâm Phaät.

Hoûi: Ngöôøi sinh chín phaåm y theo ñòa vò naøo ñeå chia ra chín

phaåm?

Thích: Thoâ chia ra chín phaåm laø coù ôû hai nhaø; teá chia ra chín phaåm thì coù nhieàu thuyeát noùi hai nhaø:

1. Chín phaåm naøy ñeàu laø Boà-taùt Thaäp tín, y cöù theo truï, y cöù theo thoái, maø taïo thieän, taïo aùc, leân xuoáng khaùc nhau, chia thaønh chín phaåm: Ngöôøi ôû ba phaåm ñaàu laø ngöôøi Thaäp tín baát thoaùi truï baûn vò, thöïc haønh coù saâu caïn, thaønh ba phaåm treân, ngöôøi ôû ba phaåm trung thoái taâm Ñaïi thöøa, phaùt yù Tieåu thöøa, thoaùi haïnh Ñaïi thöøa, tu haïnh nghieäp Tieåu thöøa, haïn coù saâu caïn thaønh ba phaåm trung. Ba phaåm döôùi, ngöôi thoaùi taâm Ñaïi thöøa, khôûi taâm sinh töû, thoaùi haïnh Ñaïi thöøa taïo taïo toäi sinh töû, taïo toäi coù naëng nheï, thaønh ba phaåm döôùi.
2. Phaùt taâm Ñaïi Boà-ñeà, tu haønh haïnh Boà-taùt, haïnh coù caïn saâu thaønh ba phaåm treân. Phaùt taâm tieåu Boà-ñeà, tu haønh haïnh Thanh vaên, haïnh coù caïn saâu thaønh ra ba phaåm trung. Khoâng phaùt taâm Nhò thöøa Ñaïi, Tieåu, khoâng tu haïnh Ñaïi vaø Tieåu thöøa, chæ khôûi taâm sinh dieät, chæ taïo toäi sinh töû, taïo toäi coù naëng nheï thaønh ra ba phaåm döôùi. Ñaây töùc laø thoâ phaàn chín phaåm.

Teá phaàn chín phaåm: Ba haïng ngöôøi ôû ba phaåm treân, caùc sö ñeàu choïn hay boû, coù nhieàu thöù ñoàng, dò.

Sö noùi: Thöôïng phaåm thöôïng sinh laø Töù, Nguõ, Luïc ñòa Boà-taùt. Thöôïng phaåm trung sinh laø Nhaát, Nhò, Tam ñòa Boà-taùt; Thöôïng phaåm haï sinh laø ba möôi taâm ñòa tieàn.

Sö noùi: Thöôïng phaåm thöôïng sinh, laø Thaäp Hoài Höôùng; Thöôïng phaåm trung sinh, laø Thaäp haïnh; Thöôïng phaåm haï sinh, laø Thaäp truï.

Sö noùi: Thöôïng phaåm thöôïng sinh, laø ba möôi taâm Ñòa tieàn; Thöôïng phaåm trung sinh, laø Thaäp tín maït taâm; Thöôïng phaåm haï sinh, laø Thaäp tín Sô taâm.

Sö noùi: Thöôïng phaåm thöôïng sinh, laø Thaäp haïnh, Thaäp hoài höôùng; Thöôïng phaåm trung sinh, laø Thaäp truï; Thöôïng phaåm haï sinh, laø Thaäp tín.

Sö noùi: Thöôïng phaåm thöôïng sinh laø Thaäp truï sô taâm; Thöôïng

phaåm trung sinh, laø Thaäp tín haäu vò; Thöôïng phaåm haï sinh, laø Thaäp tín sô vò.

Sö noùi: Thöôïng phaåm thöôïng sinh, laáy Thaäp tín vaø tröôùc Thaäp tín coù theå phaùt ba taâm, coù theå tu ba haïnh, ñeàu goïi laø Thöôïng phaåm thöôïng sinh, Thöôïng phaåm trung sinh, Thöôïng phaåm haï sinh, chæ choïn Thaäp tín trôû xuoáng phaùt taâm Boà-ñeà, phaøm phu tu thieän, khôûi haïnh caïn saâu, chia laøm hai phaåm. Cho neân caùc sö ñeàu phaùn ba phaåm naøy cao thaáp khaùc

nhau, vì Voâ sinh phaùp nhaãn, kinh luaän phaùn laäp hoaëc haï hoaëc thöôïng. kinh Nhaân Vöông Baùt-nhaõ noùi: “Voâ sinh phaùp nhaãn ôû ñòa thöù baûy, taùm, chín.” Trong caùc luaän noùi Voâ sinh phaùp nhaãn ôû Sô ñòa, hoaëc ôû Nhaãn vò; kinh Boà-taùt Anh Laïc noùi Voâ sinh phaùp nhaãn ôû Thaäp truï vò, kinh Hoa Nghieâm noùi Voâ sinh phaùp nhaãn ôû Thaäp tín vò. Kinh Chieâm Saùt noùi Voâ sinh phaùp nhaãn ôû phaøm phu vò tröôùc Thaäp tín. Neân caùc sö moãi vò ñeàu caên cöù vaøo moät vò ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn, maø chia laøm ba phaåm thöôïng, cao thaáp khaùc nhau.

Trong ba phaåm Trung, moät sö noùi: Trung phaåm thöôïng sinh, laø ngöôøi trong ba quaû, Trung phaåm trung sinh laø ngöôøi ôû Thaát phöông tieän, trung phaåm haï sinh laø ngöôøi giaûi thoaùt phaàn thieän caên.

Moät sö noùi: Trung phaåm thöôïng sinh, laø ngöôøi ôû Nhaãn vò, Trung phaåm trung sinh, laø ngöôøi Ñaûnh vò, Trung phaåm haï sinh, laø ngöôøi Noaõn vò.

Moät sö noùi: Trung phaåm thöôïng sinh, laø ngöôøi Noaõn, Ñaûnh, Nhaãn vò, Trung phaåm trung sinh, laø ngöôøi tieàn Tam giaûi thoaùt phaàn thieän caên; Trung phaåm haï sinh laø ngöôøi töøng gieo troàng giaûi thoaùt phaàn thieän caên. Moät sö noùi: Ngöôøi ôû ba phaåm trung ñeàu laø ngöôøi giaûi thoaùt phaàn thieän caên, chæ y cöù giöõ giôùi coù saâu caïn, vaø ngöôøi khoâng trì giôùi, chæ laøm vieäc laønh ôû ñôøi, maø chia laøm ba phaåm, khoâng ñöùng veà vò thöôïng haï ñeå chia thaønh ba phaåm. Ngöôøi ôû ba phaåm haï, chæ y cöù vaøo gaëp duyeân taïo toäi nhieàu ít, naëng nheï khaùc nhau maø chia thaønh ba phaåm haï, khoâng coù

ñòa vò rieâng.

Voâ sinh phaùp nhaãn coù saùu vò:

1. Vaên Tueä tröôùc Thaäp tín.
2. Sinh giaûi thoaùt sau Thaäp tín.
3. Tö Tueä sau Thaäp truï.
4. Tu Tueä sau Noaõn.
5. Chöùng ñaéc ôû Sô ñòa.
6. Töông tuïc ôû Baùt ñòa.

Trong nhaân naøy quaû Phaät vieân maõn.

Hoûi: Khoâng bieát vaõng sinh ñeàu ñöôïc Baát thoaùi hay sao maø Thöôïng phaåm trung sinh noùi: “Traûi qua baûy ngaøy, öùng thôøi lieàn khoâng coøn lui suït ñoái vôùi A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà?”

Thích: Ngöôøi ôû Thöôïng phaåm trung sinh naøy, ngöôøi ôû naêm taâm cuûa Thaäp tín trôû xuoáng, taâm Thaäp tín thöù saùu goïi laø Baát thoaùi taâm, sinh traûi qua baûy ngaøy, ñöôïc taâm Baát thoaùi thöù saùu kia, neân goïi laø Boà-ñeà ñöôïc khoâng lui suït. Khi môùi vaõng sinh lieàn goïi laø Baát thoaùi, ñaây noùi theo choã

Baát thoaùi. Hai vaên kinh naøy ñeàu caên cöù moät nghóa, khoâng traùi nhau.

Hoûi: Vì sao chín phaåm vaõng sinh ñeàu ñöôïc Ñöùc Phaät A-di-ñaø nöông baûn nguyeän ñeán ñoùn röôùc ngöôøi tu haønh, vaõng sinh coõi nöôùc Phaät, chæ coù Trung phaåm haï sinh, khoâng noùi Thaùnh chuùng ñeán ñoùn röôùc laø coù yù gì?

Thích: Theo boán möôi taùm ñaïi theä nguyeän, neáu khoâng ñeán ñoùn röôùc thì khoâng thaønh Chaùnh giaùc. Laïi sinh ôû ba phaåm haï, vaãn ñöôïc Thaùnh ñeán röôùc, chuaån treân chuaån döôùi, leõ ra neân coù Thaùnh ñoùn röôùc. Nhöng khoâng trình baøy, coù leõ do ngöôøi phieân dòch sô soùt, hoaëc löôïc maø khoâng noùi. Coù giaûi thích ba ngöôøi ôû phaåm trung, Phaät duøng ñaïi Töø ñaïi Bi, khi ngöôøi qua ñôøi ñeán ñoùn röôùc, chaúng phaûi laø baûn nguyeän. Trung phaåm haï sinh, Phaät khoâng ñeán röôùc, chaúng phaûi laø vaên kinh sô soùt, vì trong boán möôi taùm hoaèng theä nguyeän noùi: “Neáu ta ñöôïc thaønh Phaät, chuùng sinh trong möôøi phöông phaùt taâm Boà-ñeà, tu caùc coâng ñöùc, chí taâm phaùt nguyeän, muoán sinh nöôùc ta, khi maïng chung maø ta khoâng cuøng ñaïi chuùng hieän ôû tröôùc ngöôøi ñoù, thì ta khoâng thaønh Chaùnh giaùc.” Trong nguyeän naøy ñaõ noùi: Phaùt taâm Boà-ñeà, tu caùc coâng ñöùc, khoâng cuøng ñaïi chuùng hieän tröôùc maët ngöôøi ñoù thì khoâng thaønh Chaùnh giaùc. Phaùt taâm Boà-ñeà naøy, laø phaùt taâm Voâ thöôïng Ñaïi Boà-ñeà, ngöôøi trong ba phaåm trung vaãn chöa phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, chæ tu caùc coâng ñöùc, nguyeän muoán vaõng sinh, tuy ñöôïc vaõng sinh, nhöng Phaät khoâng ñeán röôùc, khoâng traùi baûn nguyeän. Vì khoâng phaùt taâm Boà-ñeà, laø khoâng ñuùùng vôùi ñaïi theä nguyeän.

Trong kinh Döôïc Sö noùi taùm vò Boà-taùt thò hieän ra con ñöôøng, khieán sinh Taây phöông, ñaây töùc laø Phaät khoâng ñeán röôùc, neáu Phaät ñeán röôùc thì Phaät töï daãn ñi, ñöôïc ñi Taây phöông, caàn gì Phaät Döôïc Sö Löu Ly Quang sai taùm vò Boà-taùt thò hieän ra con ñöôøng ñoù? Neân bieát khoâng coù Phaät, cho neân Phaät khoâng ñeán röôùc, cuõng khoâng traùi vôùi baûn nguyeän, vì ngöôøi ñoù tröôùc coù tu ñaïo, vì chaúng phaûi chuyeân taâm quyeát ñònh, khoâng phaûi doác loøng phaùt nguyeän, muoán sinh veà coõi nöôùc kia. Trong kinh Döôïc Sö noùi maø chöa ñònh, neáu laø doác loøng phaùt nguyeän, töùc chaúng phaûi laø ngöôøi baát ñònh. Coøn haïnh cuûa kinh kia ñaõ noùi, laø ngöôøi ôû ba phaåm trung, chaúng phaûi baûn nguyeän. Coøn kinh Boà-taùt Xöû Thai noùi, chuùng sinh tu nghieäp Taây phöông, phaàn nhieàu khoâng ñöôïc sinh Taây phöông, maø sinh ôû nöôùc Giaûi maïn, ñaây chaúng phaûi chuyeân tu nghieäp Taây phöông, ngöôøi doác loøng phaùt nguyeän, vì haïnh nghieäp khoâng chuyeân, phaùt nguyeän khoâng ñeán, khoâng ñuùng baûn nguyeän, neân khoâng ñeán röôùc. Neáu Phaät ñeán röôùc thì thaønh nghieäp Tònh ñoä Taây phöông, ñaâu Phaät röôùc maø sinh nöôùc Giaûi maïn? Kinh Voâ Löôïng Thoï noùi ngöôøi ôû ba baäc ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng

Boà-ñeà, ñeàu ñöôïc Phaät röôùc, duø cho khoâng thaáy, vaãn ôû trong moäng thaáy maø ñöôïc vaõng sinh.

Hoûi: Vì sao kinh Quaùn noùi Haï phaåm thöôïng sinh, doác loøng xöng Phaät, dieät toäi naëng trong naêm möôi öùc kieáp sinh töû, Haï phaåm trung sinh nghe coâng Ñöùc Phaät, Haï phaåm haï sinh xöng danh Ñöùc Phaät kia, ñeàu dieät toäi naëng taùm möôi öùc kieáp sinh töû? Vì sao ñoàng nieäm moät Ñöùc Phaät, coâng ñöùc gioáng nhau, nhöng dieät toäi loãi kia thì coâng ñöùc nhieàu ít coù khaùc?

Ñaùp: ÔÛ ñaây coù hai yù:

1. Nieäm Phaät coâng ñöùc, ñuùng theo lyù, leõ ra dieät toäi khoâng khaùc nhau, nhöng vì ngöôøi toäi trong ba phaåm nghieäp aùc coù nhieàu ít: Haï phaåm thöôïng sinh toäi ít, chæ coù toäi trong naêm möôi öùc kieáp, chöôùng sinh Taây phöông, ngöôøi ôû hai phaåm döôùi toäi daàn daàn nhieàu, neân coù toäi trong taùm möôi öùc kieáp. Vì toäi kia coù taêng giaûm, neân noùi dieät nhieàu ít khaùc nhau, chaúng phaûi nieäm coâng ñöùc khaùc, khieán cho dieät toäi cuûa hoï cuõng khaùc. Ví nhö traùng só coù söùc maïnh, coù theå vaùc taùm ñaáu gaïo, coù ngöôøi chæ vaùc coù naêm ñaáu, boû söï haønh trì cuûa traùng só kia, chaúng phaûi traùng só khoâng theå giôû leân nhieàu, maø gaïo chæ voán coù naêm ñaáu. Nghóa naøy cuõng vaäy. Haï phaåm thöôïng sinh chæ coù toäi trong naêm möôi öùc kieáp, Phaät tuøy toäi cuûa hoï nhieàu ít, noùi dieät naêm möôi öùc kieáp; Haï phaåm trung sinh toäi naëng hôn phaåm tröôùc, ba möôi öùc kieáp tuøy toäi chöôùng cuûa hoï, maø noùi dieät toäi trong taùm möôi öùc kieáp sinh töû. Neân toäi cuûa haïng Haï phaåm haï sinh laø naëng nhaát, neân neáu ñaày ñuû möôøi nieäm xöng A-di-ñaø Phaät, trong moãi nieäm dieät toäi trong taùm möôi öùc kieáp ba phaåm naøy noùi dieät toäi khaùc nhau, chaúng phaûi laø nieäm Phaät coâng ñöùc khaùc nhau.
2. Nieäm danh hieäu Phaät coâng ñöùc tuy khoâng khaùc, nhöng do taâm nieäm Phaät coù chí thaønh khaùc nhau neân khieán dieät toäi nhieàu ít khaùc nhau. Haï phaåm thöôïng sinh, toäi nghieäp nheï moûng, cheát khoâng coù töôùng aùc, taâm sôï seät khoâng cuøng cöïc, duø chí thaønh nieäm Phaät, chæ coù theå dieät toäi trong naêm möôi öùc kieáp sinh töû; Haï phaåm trung sinh, löûa maïnh cuûa ñòa nguïc cuøng luùc ñeàu ñeán, ngöôøi toäi queân sôï, chí thaønh nieäm Phaät, do taâm trieät ñeå, neân dieät tröø toäi naëng trong taùm möôi öùc kieáp.

Hoûi: Neáu theá thì, Haï phaåm haï sinh queân sôï raát naëng, leõ ra noùi nieäm Phaät caøng dieät nhieàu öùc hôn, vì sao ñoàng vôùi taùm möôi öùc kieáp ôû tröôùc?

Thích: Khi haønh giaû qua ñôøi, khí löïc cuûa ngöôøi ñoù hö keùm, heát söùc chí thaønh, nhöng chæ ñeán ñaây, söùc chæ coù giôùi haïn, ñaâu theå nhieàu ñöôïc? Vì toäi ñaõ nhieàu thì chöôùng ngaïi sinh Tònh ñoä, khieán ñuû möôøi nieäm, dieät

toäi môùi ñoàng, môùi ñöôïc vaõng sinh coõi Phaät thanh tònh. Ví nhö kieám thaàn coù theå cheùm ñöôïc caây lôùn, neáu ngöôøi ñoù duøng nhieàu söùc, thì vaøo caây saâu; neáu khoâng duøng nhieàu söùc thì cheùm caây caïn hôn. Chaúng phaûi kieám coù beùn hay luït, bôûi söï maïnh yeáu cuûa söùc ngöôøi khaùc nhau. ÔÛ ñaây cuõng gioáng nhö theá, coâng ñöùc cuûa Phaät tuy khoâng khaùc nhau, nhöng loøng chí thaønh cuûa ngöôøi nieäm khaùc nhau, khieán cho toäi dieät nhieàu ít khaùc nhau.

Hoûi: Vì sao nghe töïa ñeà möôøi hai boä kinh, chæ dieät toäi naëng trong moät ngaøn kieáp, nieäm Phaät moät caâu thì dieät toäi naëng trong naêm möôi öùc kieáp? Kinh Baùt-nhaõ noùi: “Nghe kinh khoâng traùi nghòch, coøn hôn cuùng döôøng taùm traêm boán ngaøn muoân öùc na-do-tha caùc Ñöùc Phaät.”

Thích: Kinh kia cuùng döôøng Phaät laø toát, nhöng cuùng döôøng Phaät laø coù töôùng taâm neân coâng ñöùc cuùng döôøng ít, trì kinh laø ñôøi aùc, khôûi taâm voâ töôùng, neân coâng ñöùc trì kinh nhieàu. Nay ñaây nghe kinh, nieäm Phaät ñeàu laø ñôøi aùc, ñeàu chæ coù töôùng, nhöng cuøng vôùi Phaät Di-ñaø coù duyeân cuõ ñaõ thuaàn thuïc, ñôøi aùc nieäm Phaät, sinh tin raát khoù, Phaät coù theå hoaèng kinh, theá neân nieäm Phaät dieät toäi nhieàu hôn ngöôøi nghe kinh.

Hoûi: Ngöôøi Haï phaåm haï sinh toäi tuy nhieàu hôn ngöôøi Haï phaåm trung sinh, laø naêm toäi nghòch, baùng phaùp, vì sao Haï phaåm trung sinh chæ nghe coâng ñöùc Phaät lieàn ñöôïc vaõng sinh, coøn Haï phaåm haï sinh thì phaûi ñuû möôøi nieäm xöng Phaät A-di-ñaø, môùi ñöôïc vaõng sinh Tònh ñoä?

Thích: Coù hai giaûi thích:

1. Tính caùc toäi nhö naêm toäi nghòch... chæ hôïp vôùi saùu kieáp thoï toäi, nhöng coù tröôøng hôïp toäi trong taùm möôi hoaëc chín möôi öùc kieáp, vì ngöôøi naøy taïo toäi naëng naøy, nuoâi lôùn caùc nghieäp khaùc trong quaù khöù, ñeàu khieán cho coù coâng naêng chieâu caûm quaû baùo sinh töû trong chín möôi, taùm möôi öùc kieáp. Neáu moät nieäm saân taâm hieän tieàn, coù theå thieâu ñoát taát caû phaùp laønh, coù theå ngaên che traêm ngaøn phaùp moân. ÔÛ ñaây cuõng nhö theá, taïo toäi naëng naøy, coù theå taêng theâm nghieäp aùc quaù khöù, ñeàu coù theá löïc coù theå chieâu caûm aùc baùo chöôùng ngaên vieäc vaõng sinh Tònh ñoä.
2. Naêm toäi nghòch naøy, chæ chieâu caûm naêm kieáp chòu khoå, nhöng toäi huûy baùng chaùnh phaùp, kinh noùi chòu khoå trong kieáp soá laâu daøi, nhö kinh Ñaïi Phaåm vaø kinh Phaät Taïng noùi ngöôøi baùng phaùp ñoïa vaøo ñòa nguïc A-tyø naøy, khi kieáp hoaïi laïi sinh vaøo ñòa nguïc ôû phöông khaùc, nhö theá laàn löôït traûi qua voâ soá kieáp, neân phaûi nieäm Phaät möôøi caâu, dieät toäi naëng trong taùm möôi öùc kieáp, ñöôïc sinh Tònh ñoä.

Hoûi: Vì sao phaùp moân vaõng sinh chaúng phaûi chæ coù moät phaùp, ngaøy saép qua ñôøi chæ daïy nieäm Phaät, khoâng daïy vieäc laønh khaùc, coù nghóa gì?

Thích: Ngöôøi qua ñôøi, chæ daïy nieäm Phaät, duøng baûy nghóa naøy laø hôn caû, khoâng daïy phaùp khaùc. Baûy nghóa ñoù laø: Thaéng, thieåu, dò, dieät, duyeân, ngheânh, sinh.

1. Thaéng: Taát caû Phaøm Thaùnh, hoaëc ngöôøi, hoaëc phaùp, khoâng hôn Phaät, toái toân, toái thaéng, hai chöôùng ñaõ döùt tröø, muoân ñöùc chaâu vieân. Töï giaùc, giaùc tha, giaùc haïnh ñaày ñuû, thöông xoùt chuùng sinh hôn con ñeû, laø choã quy y lôùn cho höõu tình, laø chaâu, laø baõi, laø cöùu, laø quy, neân phaûi chí thaønh nieäm Phaät.
2. Thieåu: Trong caùc phaùp tu thieän, chæ coù phaùp nieäm Phaät naøy laø ngoân töø ít nhaát, caùc phaùp moân khaùc ñeàu nhieàu. Ngaøy qua ñôøi, daïy nieäm choã naøy, ñaâu theå laïi tu nhieàu phaùp khaùc?
3. Dò: Trong caùc phaùp moân tu haønh, chæ coù phaùp nieäm Phaät naøy raát deã tu taäp. Saép qua ñôøi, traêm ngaøn ñieàu khoå raøng buoäc thaân, khí löïc suy keùm, muoân vieäc ñeàu boû, khuyeân nieäm Phaät coøn e khoâng thaønh, laïi noùi phaùp moân khaùc, thì thaät khoù hoïc taäp, choïn löïa phaùp deã naøy ñeå daïy hoï tu.
4. Dieät: ÔÛ ñaây chuyeân nieäm Phaät, ngoân öôùc deã tu, moät nieäm chí thaønh, lieàn coù theå dieät toäi naëng trong taùm möôi öùc kieáp sinh töû, döùt haún khoå baùo ba ñöôøng cuûa Ta-baø.
5. Duyeân: Phaät A-di-ñaø nhieàu kieáp laâu xa ñeán nay, keát duyeân raát saâu naëng vôùi chuùng sinh, coù cuùng döôøng, thaáy nghe tuøy hyû, caùc duyeân ñoàng haønh, nöông tuùc nhaân naøy, nhaát taâm xöng nieäm, nghe tieáng thì cöùu, döùt haún naêm thieâu.
6. Ngheânh: Vì nieäm Phaät, toäi caáu dieät tröø, Phaät A-di-ñaø, nöông boån theä nguyeän, cuøng caùc Thaùnh chuùng ñích thaân ñeán röôùc, phaùp khaùc khoâng ñöôïc nhö vaäy, neân phaûi nieäm Phaät.
7. Sinh: Nhö nguyeän aáy noùi: “Duø chæ möôøi nieäm, neáu khoâng sinh, khoâng thaønh chaùnh giaùc.”

Vì baûy nghóa naøy hôn haún caùc phaùp moân, neân khuyeân chuùng sinh, khi qua ñôøi nieäm Phaät.

Hoûi: Moät nieäm, möôøi nieäm Phaät A-di-ñaø ñöôïc sinh Taây phöông, laø chæ phaùp nieäm Phaät naøy maø ñöôïc vaõng sinh, nhôø phaùp moân khaùc coù ñöôïc sinh khoâng? Neáu chæ giöõ nieäm naøy maø chöa hieåu nieäm naøy, kinh tuy noùi laø ñaày ñuû coâng ñöùc voâ thöôïng, moät nieäm nhö theá naøo môùi thaønh coâng ñöùc voâ thöôïng?

Thích: Coâng ñöùc voâ löôïng, ñaâu caàn phaûi tu nhieàu trong thôøi gian daøi, môùi thaønh voâ löôïng, vì coù khi tu nhieàu trong thôøi gian daøi maø coù ít phöôùc, coù khi tu ít trong thôøi gian ngaén maø coù nhieàu phöôùc. Nghóa naøy

theá naøo? Nhö kinh Kim cang Baùt-nhaõ noùi: Ñaàu ngaøy, giöõa ngaøy, cuoái ngaøy duøng thaân maïng nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng, boá thí thaân trong voâ löôïng traêm ngaøn muoân öùc kieáp nhö theá, neáu coù ngöôøi nghe kinh ñieån naøy tín taâm khoâng nghòch thì phöôùc ngöôøi ñoù hôn kia vì thôøi gian voâ löôïng traêm ngaøn muoân öùc daøi xa, tu phaùp thí xaû thaân nhieàu nhö caùt soâng Haèng, moãi moãi ñeàu haïi neân nhieàu maïng khoå. Tuy laïi coù ba nhieàu, nhöng phöôùc ít. Nhö laïi coù ngöôøi, thaân ít; nghe kinh ñieån naøy trong thôøi gian ngaén, tín taâm khoâng nghòch, thöïc haønh ít; nhöng ñöôïc coâng ñöùc nhieàu hôn phöôùc ôû tröôùc. Ñaây laø baäc Thöôïng Thaùnh so löôøng, chaúng phaûi keû haï phaøm ño ñöôïc, haù khoâng tin sao? Nay moät nieäm nieäm Phaät naøy, töùc laø ñaày ñuû coâng ñöùc Voâ thöôïng, cuõng laø lôøi noùi thaúng cuûa Ñaïi sö, ñaâu ñöôïc hoaøi nghi?

Laïi coøn moät nieäm nieäm Phaät, töùc hôn traêm ngaøn muoân öùc kieáp tu ñaïo, neân thaønh nhieàu coâng ñöùc. Nhö kinh Phaùp Hoa noùi: “Neáu laïi coù ngöôøi thoï trì danh hieäu saùu möôi hai öùc haèng sa Boà-taùt, laïi troïn ñôøi cuùng döôøng thöùc aên uoáng, y phuïc, ñoà naèm, thuoác men, yù oâng nghó sao? Coâng ñöùc cuûa ngöôøi thieän nam, thieän nöõ naøy coù nhieàu khoâng?” Voâ Taän YÙ thöa raèng: “Baïch Ñöùc Theá Toân! Raát nhieàu!” Phaät noùi: “Neáu coù ngöôøi thoï trì danh hieäu Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, duø cho chæ leã baùi cuùng döôøng, trong thôøi gian ngaén thì phöôùc cuûa hai ngöôøi naøy, cuõng baèng nhau khoâng khaùc.” Neáu thoï trì danh hieäu cuûa saùu möôi hai öùc haèng sa Boà-taùt, laïi töù söï cuùng döôøng, tính theo thôøi tieát, thì ñaõ traûi qua traêm ngaøn muoân öùc kieáp môùi taïm thôøi xöng danh hieäu Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, cuùng döôøng moät thöù, coâng ñöùc trong nhieàu thôøi gian naøy ñoàng vôùi phöôùc trong moät ít thôøi gian.

***Kinh Thaäp Luaân noùi:*** “Neáu ngöôøi trong traêm ñaïi kieáp doác loøng nieäm Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, khoâng baèng nieäm Boà-taùt Ñòa Taïng trong khoaûng böõa aên.” Neáu traêm ñaïi kieáp nieäm Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, huoáng gì ôû tröôùc ñaõ so löôøng, töùc phaûi hôn traêm ngaøn muoân öùc khoâng theå noùi haèng haø sa danh hieäu Boà-taùt. Neáu trong nhieàu kieáp nieäm Boà-taùt Ñòa Taïng, khoâng baèng moät caâu doác loøng nieäm Phaät A-di-ñaø, coâng ñöùc voâ löôïng voâ bieân. Nhö theá ñem Phaät so vôùi Boà-taùt Ñòa Taïng, ñem Boà-taùt Ñòa Taïng so vôùi Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, ñem Boà-taùt Quaùn Theá AÂm so vôùi saùu möôi hai öùc haèng haø sa Boà-taùt, töùc ngay nôi moät caâu nieäm Phaät coâng ñöùc, hôn töù söï cuùng döôøng haèng haø sa soá danh hieäu Boà-taùt trong Voâ löôïng A-taêng-kyø kieáp. Ñaây laø moät nieäm nieäm Phaät töùc hôn nieäm caùc vò Boà-taùt, moät A-taêng-kyø, hai A-taêng-kyø kieáp tu ñaïo, vì sao nieäm Phaät coâng ñöùc ít? Neân phaûi duøng söï so löôøng naøy, ñeå bieát coâng ñöùc laø

SOÁ 1960 - THÍCH TÒNH ÑOÄ QUAÀN NGHI LUAÄN, Quyeån 6 231

nhieàu.

Hoûi: Neáu laáy ñaây so löôøng, thaät thaønh voâ löôïng coâng ñöùc, raát hôïp vôùi kính tin, vui möøng xöng nieäm, chaéc chaén ñöôïc vaõng sinh, maø kinh Phaùp Hoa noùi: “Neáu ngöôøi taâm taùn loaïn, ñi vaøo trong thaùp mieáu, moät xöng Nam-moâ Phaät, ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo.” Neáu moät caâu nieäm Phaät lieàn vaõng sinh Taây phöông, cuõng moät caâu nieäm Phaät, lieàn ñöôïc thaønh Phaät ñaïo. Neáu ñöôïc thaønh, thì leõ ra caùc theá giôùi trong möôøi phöông khoâng coøn moät phaøm phu, taát caû coù theå nieäm Phaät ñeàu thaønh Phaät. Neáu moät caâu chöa ñöôïc thaønh Phaät, thì chæ laø nhaân xa thaønh Phaät, caøng phaûi daàn daàn doàn chöùa coâng ñöùc, ñaày ñuû taâm ñaïi Bi, muoân haïnh chaâu vieân, maõn ba A-taêng-kyø kieáp, môùi thaønh quaû Phaät, khi qua ñôøi moät nieäm, möôøi nieäm ñaâu haúnn ñöôïc vaõng sinh ngay, cuõng phaûi daàn daàn huaân tu, ñaày ñuû caùc Ba-la-maät, môùi ñöôïc vaõng sinh Tònh ñoä.

Ñaùp: Ñieàu naøy khoâng thaønh leä, Phaät khoâng coù chín phaåm khaùc nhau, ñeàu phaûi coù muoân ñöùc ñaày ñuû, phaûi nhôø nhieàu kieáp laâu xa, môùi thaønh ñaïo chaùnh giaùc. Kinh Phaùp Hoa laø ñoái vôùi haøng Thanh vaên maø noùi nhö theá, nhöng coù theå phaùt taâm Boà-ñeà Voâ Thöôïng, cho ñeán taùn loaïn nieäm Phaät, cuoái cuøng laø nhaân cuûa quaû Phaät, sau ñoù môùi coù theå roäng tu caùc ñoä, töùc laø ñöôïc thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Thanh vaên duø phaàn nhieàu tu ñaïo, nhöng khoâng ñi ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà, vì ôû ñaây khoâng theå thaønh quaû Voâ thöôïng.

Kinh ñoù laø ñoái Thanh vaên hoäi hai quy veà moät, neân noùi nhö theá, khoâng neâu caùc nghóa vaõng sinh cuûa kinh Quaùn, coâng ñöùc moät caâu, möôøi caâu nieäm Phaät, tuy ñöôïc vaõng sinh Tònh ñoä, vaãn laø phaøm phu. Chuùng sinh vaõng sinh, chín phaåm khaùc nhau, cho pheùp thöïc haønh coù nhieàu ít, vaãn thuoäc veà phaøm phu, ñaâu ngaïi gì moät nieäm lieàn sinh coõi Phaät? Neáu khoâng coù chín phaåm khaùc nhau laøm nhaân, ñeàu phaûi moät thöù, aét phaûi tu ñuû muoân haïnh, môùi thaønh theá huøng cuûa möôøi phöông, neân khoâng theå laøm ví duï.